

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám COMP/M.3613 – Techint/Stella/James Jones/Investindustrial/Clessidra/Sirti)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2004/C 275/04)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2004. november 3-án a Bizottság, a Tanács 139/2004/EK ⁽¹⁾ rendelete 4. cikke szerint bejelentést kapott a Techint („Techint”, Hollandia) csoporthoz tartozó Techint European Holding B.V., a Stella („Stella”, Luxemburg) csoporthoz tartozó Stella International S.A., a James Jones & Sons („James Jones”, Egyesült Királyság), az Investindustrial General Partner Limited („Investindustrial”, Egyesült Királyság) valamint a Clessidra SGR S.p.A. („Clessidra”, Olaszország) vállalatok tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbieket közös irányítást szereznek a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a Sirti S.p.A. („Sirti”, Olaszország) vállalat felett részesedés vásárlása útján.

2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:

- Techint esetében: acélcsövek és síkacél termékek gyártása;
- Stella esetében: kezelt fából készült villany- és telefonpóznák gyártása;
- James Jones esetében: fűrészmalomok, raklapok gyártása, fűrészárúk tervezése és raktározása;
- Investindustrial esetében: saját tőketársaság;
- Clessidra esetében: zártvégű alapok;
- Sirti esetében: telefonos hálózatok tervezése és építése.

3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK ⁽²⁾ rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax szám: +32/2/296.43.01 vagy 296.72.44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3613 – Techint/Stella/James Jones/Investindustrial/Clessidra/Sirti a következő címre:

Európai Bizottság
Verseny Főigazgatóság,
Fúziós Iktatási Osztály
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ Elérhető a Verseny Főigazgatóság honlapján:

http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf